

RÈGLEMENT TAXE GÉNÉRAL



IMPRESSUM

Éditeur ■ Herausgeber

Collège des bourgmestre et échevins de la commune de Clervaux

Kollegium der Bürgermeister und Schöffen der Gemeinde Clerf

Emile EICHER, Georges MICHELS, Romain BRAQUET

Brochure à finalité informative. Seul le règlement taxe en langue française, approuvé par l'autorité supérieure, fait foi.

Broschüre mit informativer Zweckbestimmung. Maßgebend ist ausschließlich die von der Oberbehörde genehmigte Gebührenverordnung in französischer Sprache.

Administration communale de Clervaux ■ Gemeindeverwaltung Clerf

Château de Clervaux

B.P. 35 ■ L-9701 Clervaux

Tél. : 27 800 - 1 ■ Fax : 27 800 - 900

secretariat@clervaux.lu

www.clervaux.lu

RÈGLEMENT TAXE GÉNÉRAL - TEXTE COORDONNÉ AU 27.02.2019

Règlement taxe général du 21.04.2010

Mises à jour

Ordures

Modifié par décision du conseil communal du 14.12.2012

Modifié par décision du conseil communal du 21.03.2014

Complété par décision du conseil communal du 20.07.2015

Taxes de chancellerie

Complété par décision du conseil communal du 09.12.2013

Modifié par décision du conseil communal du 21.07.2014

Modifié par décision du conseil communal du 03.06.2016

Modifié par décision du conseil communal du 19.08.2016

Domaine public - terrasses

Modifié par décision du conseil communal du 09.12.2013

Modifié par décision du conseil communal du 15.12.2014

Domaine public - foires et marchés

Modifié par décision du conseil communal du 15.12.2014

Impôt commercial et impôt foncier

Modifié par décision du conseil communal du 07.10.2014

Modifié par décision du conseil communal du 02.10.2015

Modifié par décision du conseil communal du 05.10.2016

Modifié par décision du conseil communal du 28.08.2017

Modifié par décision du conseil communal du 08.11.2018

Scolarité

Créé par décision du conseil communal du 14.12.2012

Bâtisses

Complété par décision du conseil communal du 04.10.2013

Complété par décision du conseil communal du 22.11.2013

Complété par décision du conseil communal du 19.08.2016

Complété par décision du conseil communal du 29.05.2017

Cimetière

Modifié et complété par décision du conseil communal du 04.07.2016

Modifié par décision du conseil communal du 14.11.2016

Stationnement

Complété par décision du conseil communal du 27.02.2019

Dernière mise à jour: 19.06.2019

Chancellerie

Copie noir/blanc, par copie *	0,10 €
Copie couleur, par copie	0,30 €
Copie conforme	gratuit
Certificat	gratuit
Extrait des registres de l'État civil	gratuit
Déclaration d'arrivée	gratuit
Déclaration de départ	gratuit
Changement d'adresse	gratuit
Légalisation de signature	gratuit
Envoi de documents	gratuit
Mariage/parténariat le samedi	100,00 €
Carte d'identité	gratuit
Night Card < 26 ans **	25,00 €
Night Card ≥ 26 ans **	40,00 €

* Les copies noir/blanc sont gratuites pour les associations locales ayant leur siège sur le territoire de la commune.

** Veuillez noter qu'à partir du mois de juin 2019, les frais facturés par l'exploitant à la commune résultant du fait qu'un trajet réservé n'a pas été utilisé sans en informer l'exploitant dans les délais prescrits, est refacturé par la commune au demandeur en son intégralité.

Domaine public - foires et marchés

Taxe journalière pour un emplacement aux foires et marchés, par m¹ 1,50 €

Suspension de cette taxe à partir de l'année 2013 jusqu'à révision de cette décision.

Service technique

Travaux en régie - Tarif par salarié communal, par heure	25,00 €
Travaux en régie - Tarif par tracteur, par heure	20,00 €
Travaux en régie - Tarif par camion, par heure	35,00 €

La location de matériel communal divers et la mise à disposition du service technique dans le cadre de travaux effectués pour le compte de particuliers ne concernent que des interventions en cas d'accident ou en cas de force majeure en dehors du domaine public et exceptionnellement lorsqu'une prestation du secteur privé n'est pas possible.

Service d'incendie

Tarif pour activités non relevant des missions primaires du service d'incendie et activités en mission commandée -

tarif par pompier, par heure	10,00 €
Élimination de guêpes et frelons, par intervention.....	50,00 €
Lutte contre des hydrocarbures, par intervention	200,00 €

En ce qui concerne la lutte contre hydrocarbures, les frais de matériel sont à charge du pollueur.

Cabaretage

Nuit blanche jusqu'à trois heures du matin	25,00 €
Nuit blanche jusqu'à trois heures du matin et demandée moins de cinq jours en avance	50,00 €

Les demandes pour une autorisation de « nuit blanche » sont à introduire par téléphone.

Repas sur roues

Vente de repas sur roues, par repas, frais de transport inclus.....	11,00 €
Location du matériel (plaque à chauffer, matériel divers), par mois.....	12,50 €

Logement

Taxe annuelle par résidence secondaire	120,00 €
----------------------------------------------	----------

Bâtisses

Copie intégrale du règlement des bâtisses	25,00 €
Autorisation de construire (nouvelle construction ou modification de l'existant, rénovation ou renouvellement de l'existant)	25,00 €
Aménagement d'infrastructures - terrain à bâtir situé le long du CR339 à Hupperdange, par m ¹	420,00 €
Aménagement d'infrastructures - terrain à bâtir situé le long du Hualewee à Hupperdange, par m ¹	729,27 €
Emplacement de stationnement requis par le règlement sur les bâtisses et non réalisable par le propriétaire/ maître d'ouvrage, par emplacement	25.000,00 €
Aménagement d'infrastructures - terrain à bâtir situés le long du CR376 à Grindhausen, par m ¹	550,00 €

Cimetière

Concession pour 15 ans - tombe large de 0 - 2 mètres	200,00 €
Concession pour 15 ans - tombe large de 2 - 3 mètres	400,00 €
Concession pour 15 ans - tombe large de plus de 3 mètres	600,00 €
Concession pour 15 ans - tombe d'urne	200,00 €
Concession pour 15 ans au cimetière du genre forestier „Al Kierch“	100,00 €
Inhumation - cercueil.....	750,00 €
Inhumation - urne.....	200,00 €
Inhumation - caveau.....	100,00 €
Inhumation - dispersion des cendres.....	100,00 €
Dépôt des cendres au cimetière du genre forestier „Al Kierch“	100,00 €
Exhumation	1.500,00 €
Les frais de matériel respectivement de stabilisation du cercueil déterré et/ou les frais pour un cercueil de remplacement sont à charge du concessionnaire.	
Forfait location morgue.....	75,00 €
Autorisation pour travaux de tombe.....	25,00 €

Eaux usées

En ce qui concerne les eaux usées, il faut distinguer trois secteurs: le secteur des ménages, le secteur industriel et le secteur agricole. Par la loi du 19 décembre 2008 relative à l'eau, les communes sont tenues à fixer le tarif pour l'eau usée suivant une composante fixe dépendant de l'équivalent habitants moyens et une composante variable dépendant de votre consommation d'eau réelle en m³.

La redevance assainissement est fixée comme suit:

Schéma de tarification - redevance assainissement

	<i>Composante fixe par an</i>	<i>Composante variable par m³</i>
Secteur des ménages.....	1 EH = 15,00 €.....	1,60 €
Secteur industriel	1 EH = 15,00 €.....	1,60 €
Secteur agricole	1 EH = 15,00 €.....	1,60 €

EH = équivalent habitants moyens

La taxe de rejet de 0,19 €/m³ fixée par la loi du 19 décembre 2008 relative à l'eau est comprise. La redevance est assise sur l'eau destinée à la consommation humaine, par m³ facturé, et déversée dans le réseau de collecte des eaux usées. La partie fixe est proportionnelle au nombre d'équivalents habitants moyens. Une unité affectée à l'habitation correspond à 2,5 équivalents habitants moyens.

Pour toute unité affectée à toute autre destination, la détermination du nombre d'équivalents habitants moyens se fera suivant les paramètres d'évaluation de l'ALUSEAU, conformément au tableau ci-après.

Exceptions suivant article 12 (alinéa 4) de la loi relative à l'eau:

Pour les immeubles faisant partie du secteur agricole, munis d'un seul compteur et raccordés au réseau de collecte des eaux usées et contenant des unités affectées à l'habitation, un maximum de 400 m³ d'eau destinée à la consommation humaine par unité est facturé suivant le secteur agricole.

GROUPE & ACTIVITES	COEFFICIENTS DE CONVERSION pour le calcul de la	
	Charge polluante moyenne (EHm)	Charge polluante de pointe (EHp)
population résidente:	1 EHm / H	1,25 EHp / H
hôpitaux, cliniques, maisons de soins:	2 EHm / lit	2 EHp / lit
camps militaires:	1 EHm / soldat&employé	1 EHp / soldat&employé
élèves et écoliers externes:	0,06 EHm / élève	0,1 EHp / élève
cantines scolaires:	1 EHm / 1.217 repas	0,3 EHp / chaise
internats:	0,6 EHm / élève	1 EHp / élève
piscines couvertes:	1 EHm x visiteurs/an / 365 j.	1 EHp / 1 visiteur/jour
piscines à l'air libre:	0,1 EHm x visiteurs/an / 365 j.	0,1 EHp / 1 visiteur/jour
hôtels et auberges:	1 EHm x nuitées/an / 243	1,5 EHp / lit
résidences secondaires:	1 EHm x nuitées/an / 365 j.	1 EHp / lit
gîtes ruraux:	1 EHm x nuitées/an / 365 j.	1 EHp / lit
campings:	1 EHm x nuitées/an / 730	2 EHp / emplacement
restaurants:	1 EHm / 1.217 repas	0,3 EHp / chaise
cafés et salons de consommation:	0,25 EHm / chaise	0,25 EHp / chaise
lavages automatiques de voitures :	10 EHm / installation	10 EHp / installation
épicerie, petits commerces:	1,2 EHm / personne	1,2 EHp / personne
boucheries, boulangerie et pâtisseries:	1,5 EHm / personne	1,5 EHp / personne
blanchisseries:	40 EHm / personne	40 EHp / personne
nettoyage à sec:	4 EHm / personne	4 EHp / personne
chantiers d'entrepreneurs (génie-civil etc):	0,2 EHm / personne	0,2 EHp / personne
garages et ateliers de réparation auto:	2,75 EHm / personne	2,75 EHp / personne
lavages de voitures avec personnel:	5 EHm / personne	5 EHp / personne
salons de coiffure:	1 EHm / personne	1 EHp / personne
administrations, services et magasins:	0,1 EHm / personne	0,1 EHp / personne
autres boutiques:	0,1 EHm / personne	0,1 EHp / personne
distilleries:	0,1 EHm x litres d'alcool pur/an / 730	0,5 EHp x litres d'alcool pur/j. (production journalière max.)
vaches laitières:	0,1 EHm / vache laitière	0,1 EHp / vache laitière

Canalisation

Autorisation de raccordement au réseau de canalisation

a) Maison uni- ou plurifamiliale, appartement

Forfait pour le 1er logement300,00 €

Forfait pour tout logement supplémentaire	150,00 €
b) Immeuble à logement collectif (hôtel, maison de retraite, maison de soins, pension de famille)	
Forfait par immeuble raccordé.....	300,00 €
Supplément forfaitaire par chambre servant au logement de personnes.....	50,00 €
c) Immeuble artisanal, commercial ou industriel	
Forfait par immeuble raccordé.....	600,00 €
d) Immeuble agricole	
Forfait par immeuble raccordé.....	300,00 €

Confection du raccordement au réseau de canalisation

Forfait par raccord.....	1.000,00 €
--------------------------	------------

Ce forfait comprend le raccordement proprement dit à la conduite principale et la pose de la nouvelle tuyauterie nécessaire sur une longueur maximale de 15 m. Les frais de tuyauterie au-delà desdits 15 m et tous les frais de tranchée et de réfection de la voirie sont à charge du maître de l'ouvrage.

Tous les travaux, y compris la mise en état de la voirie, se font sous la surveillance du service communal compétent.

Ordures

Vidage - poubelle 60 l, par an.....	163,00 €
Vidage - poubelle 80 l, par an.....	187,00 €
Vidage - poubelle 120 l, par an	259,00 €
Vidage - poubelle 240 l, par an	430,00 €
Sac poubelle SIDEC, par sac	4,00 €
Enlèvement sur commande de déchets encombrants.....	35,00 €
pour chaque point d'enlèvement,	
et en sus par m ³ de déchets encombrants	25,00 €

La location des poubelles est comprise dans le forfait du vidage.

Eau potable

Tout comme pour la tarification des eaux usées, il faut faire la même distinction en matière d'eau potable entre le secteur des ménages, le secteur industriel et le secteur agricole. Parallèlement, la loi du 19 décembre 2008 relative à l'eau oblige les communes à fixer le tarif pour l'eau potable suivant une composante fixe dépendant du diamètre du compteur et une composante variable dépendant de votre consommation d'eau réelle en m³. Veuillez noter que la plupart des maisons unifamiliales sont équipées d'un compteur

d'un diamètre égal ou inférieur à 1".

La redevance eau destinée à la consommation est fixée de manière suivante:

Tous ces prix s'entendent TVA non comprise. La taxe sur la valeur ajoutée à appliquer en matière d'eau potable est de 3 %. La taxe de prélèvement de

Schéma de tarification - eau destinée à la consommation humaine (hors TVA)

	<i>Composante fixe par an</i>		<i>Composante variable par m³</i>	
Diamètre compteur	≤ 1"	> 1" + ≤ 2"	> 2"	
Secteur des ménages	120,00 €	250,00 €	500,00 €	2,40 €
Secteur industriel	180,00 €	375,00 €	750,00 €	2,00 €
Secteur agricole	180,00 €	375,00 €	750,00 €	2,00 €

0,10 €/m³ fixée par la loi du 19 décembre 2008 relative à l'eau est comprise.

Exceptions suivant article 12 (alinéa 4) de la loi relative à l'eau:

Pour les immeubles faisant partie du secteur agricole, munis d'un seul compteur et contenant des unités affectées à l'habitation, un forfait de 150 m³ par année d'eau destinée à la consommation humaine par unité est facturé suivant le secteur des ménages, l'excédent étant facturé suivant le secteur agricole. Les compteurs installés dans les parcs à bétail sont exonérés de la composante fixe.

Raccordement au réseau d'eau

Autorisation de raccordement au réseau d'eau

- a) Maison uni- et plurifamiliale, appartement.....300,00 €
Forfait pour tout logement supplémentaire.....150,00 €
- b) Immeuble à logement collectif (hôtel, maison de retraite,
maison de soins, pension de famille)
Forfait par immeuble raccordé.....300,00 €
Supplément forfaitaire par chambre servant au logement
de personnes.....50,00 €
- c) Immeuble artisanal, commercial ou industriel
Forfait par immeuble raccordé.....600,00 €
- d) Immeuble agricole
Forfait par immeuble raccordé.....300,00 €

Tous ces prix s'entendent TVA non comprise. La taxe sur la valeur ajoutée à appliquer en matière de raccordement au réseau d'eau est de 3 %.

Confection du raccordement au réseau d'eau

Forfait par raccord, diamètre de la conduite $\leq 2''$	1.000,00 €
Forfait par raccord, diamètre de la conduite $> 2''$	2.500,00 €

Ce forfait comprend le raccordement proprement dit à la conduite principale et la pose de la nouvelle tuyauterie nécessaire sur une longueur maximale de 15 m. Les frais de tuyauterie au-delà desdits 15 m et tous les frais de tranchée et de réfection de la voirie sont à charge du maître de l'ouvrage.

Tous les travaux, y compris la mise en état de la voirie, se font sous la surveillance du service communal compétent.

Salles communales

- 1) Location centre culturel château Clervaux salle supérieure, par jour ... 300,00 €
- 2) Location centre culturel château Clervaux salle au sous-sol.....gratuit
- 3) Location centre rural Eselborn, par jour..... 100,00 €
- 4) a) Location hall polyvalent Clervaux, par jour..... 700,00 €
- 4) b) Location hall polyvalent Clervaux au cas où la présence
d'un service d'ordre est prescrite, par jour..... 500,00 €
- 5) Location pavillon du hall polyvalent Clervaux, par jour..... 200,00 €
- 6) Location salle Klatzewee Clervaux, par jour..... 300,00 €
- 7) Location salle Lieler, par jour..... 200,00 €
- 8) Location centre culturel Heinerscheid grande salle, par jour..... 200,00 €
- 9) Location centre culturel Heinerscheid petite salle, par jour..... 100,00 €
- 10) Location salle polyvalente Hupperdange, par jour..... 200,00 €
- 11) Location école Hupperdange, par jour et par salle 100,00 €
- 12) Location école Fischbach, par jour 100,00 €
- 13) Location salle communale Munshausen salle supérieure, par jour..... 100,00 €
- 14) Location salle communale Munshausen salle inférieure, par jour..... 100,00 €
- 15) Location garderie Drauffelt, par jour..... 100,00 €
- 16) Location ancienne école Drauffelt, par jour..... 100,00 €
- 17) Location tente communale
 - a) Location à l'intérieur de la commune
 - Par section de 5 m, sans plancher 100,00 €
 - Par section de 5 m, avec plancher..... 150,00 €
 - b) Location au profit d'une association de la commune dans une localité de
la commune ne disposant pas d'un local.....gratuit
 - c) Location à l'extérieur de la commune
 - Par section de 5 m, sans plancher 200,00 €
 - Par section de 5 m, avec plancher..... 250,00 €

Les prix de location ci-dessus ne sont pas dus à l'occasion de manifestations de types énumérés ci-après (liste non exhaustive):

Conférence organisée par un organisme d'intérêt général et/ou conférence publique avec participation gratuite; Exposition; Projection de film; École de musique; Vin d'honneur; Concert de moindre envergure; Séance théâtrale (production propre d'une association de la commune); Concert (production propre d'une association de la commune); Bazar de bienfaisance.

Le nettoyage des salles communales sub 4) et 5) est compris dans le prix de location. Néanmoins un nettoyage superficiel doit être assuré après occupation par le locataire.

En ce qui concerne les salles communales sub 1) à 3) et 6), le locataire est tenu à les nettoyer méticuleusement après occupation.

Pour les fêtes familiales, les prix de location sont réduits de 50 % s'il ne s'agit que d'un élément de la fête (p.ex. apéritif lors d'un mariage).

À l'exception des prix énumérés aux points 4) a) et 4) b), le prix de location n'est pas dû pour l'organisation d'un bal de kermesse dans la section de commune afférente.

Domaine public - terrasses

Taxe annuelle pour un emplacement d'une terrasse

à la zone piétonne, par m² (pas de minimum) 10,00 €

Uniquement pendant les mois de juin à août.

Stationnement

• Stationnement payant - horodateurs, par heure 0,50 €
(du 1^{er} mars au 31 octobre, tous les jours de 8h00 à 18h00 avec un maximum de 10 heures)

• Stationnement payant - Place du Marché à Clervaux, par heure..... 1,50 €
(toute l'année du lundi au vendredi de 8h00 à 22h00, le samedi de 8h00 à 12h00; facturation par tranches de 20 minutes)

Les deux premières heures sont gratuites.

Taxe en cas de perte du ticket..... 25,00 €

Chiens

Taxe annuelle par chien..... 40,00 €

Impôt foncier

Impôt foncier A (propriétés agricoles et forestières).....	475 %
Impôt foncier B (immeubles bâtis et non bâtis)	475 %

Impôt commercial

Impôt commercial.....	330 %
-----------------------	-------

Notes